

Initiatives ministérielles

| | |
|---|---|
| Bertrand | Bethel |
| Bevilacqua | Bhaduria |
| Blaikie | Blondin-Andrew |
| Bodnar | Bonin |
| Boudria | Breitreuz (Yellowhead) |
| Breitreuz (Yorkton—Melville) | Bridgman |
| Brown (Calgary Southeast/Sud-Est) | Brown (Oakville—Milton) |
| Bryden | Caccia |
| Calder | Cannis |
| Catterall | Cauchon |
| Chamberlain | Chan |
| Chrétien (Saint-Maurice) | Clancy |
| Cohen | Collins |
| Copps | Cowling |
| Culbert | Cummins |
| de Jong | DeVillers |
| Dhaliwal | Dromisky |
| Duhamel | Duncan |
| Dupuy | Easter |
| Eggleton | English |
| Epp | Finlay |
| Flis | Fontana |
| Forseth | Frazier |
| Fry | Gaffney |
| Gagliano | Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) |
| Galloway | Gerrard |
| Gilmour | Godfrey |
| Goodale | Gouk |
| Graham | Gray (Windsor West/Ouest) |
| Groy (Beaver River) | Guamieri |
| Hanger | Hanrahan |
| Harb | Harper (Calgary West/Ouest) |
| Harper (Churchill) | Harper (Simcoe Centre) |
| Hart | Harvard |
| Hayes | Hermanson |
| Hill (Prince George—Peace River) | Hoepfner |
| Hopkins | Hubbard |
| Ianno | Iftody |
| Irwin | Jackson |
| Jennings | Johnston |
| Jordan | Keyes |
| Kirkby | Knutson |
| Kraft Sloan | Lastewka |
| Lavigne (Verdun—Saint-Paul) | LeBlanc (Cape/Cap-Breton Highlands—Canso) |
| Lee | Lincoln |
| Loney | MacAulay |
| MacDonald | Maclaren |
| MacLellan (Cape/Cap-Breton—The Sydneys) | Maheu |
| Malpi | Maloney |
| Manning | Marchi |
| Marleau | Martin (Esquimalt—Juan de Fuca) |
| Martin (LaSalle—Émard) | Massé |
| Mayfield | McClelland (Edmonton Southwest/Sud-Ouest) |
| McCormick | McGuire |
| McLaughlin | McLellan (Edmonton Northwest/Nord-Ouest) |
| McTeague | McWhinney |
| Meredith | Mifflin |
| Milliken | Mills (Broadview—Greenwood) |
| Mills (Red Deer) | Minna |
| Mitchell | Morrison |
| Murphy | Murray |
| O'Brien | O'Reilly |
| Pagtakhan | Paradis |
| Parrish | Patry |
| Payne | Penson |
| Peric | Peters |
| Phinney | Pickard (Essex—Kent) |
| Proud | Ramsay |
| Regan | Richardson |
| Rideout | Ringma |
| Ringuette—Maltais | Robillard |
| Schmidt | Scott (Fredericton—York—Sunbury) |
| Serré | Shepherd |
| Silye | Simmons |
| Solomon | Speaker |
| Speller | Steckle |
| Stewart (Brant) | Stinson |
| Strahl | Szabo |

Taylor
Terrana
Thompson
Vancielief
Volpe
Wells
Williams
Young

Telegdi
Thalheimer
Torsney
Verran
Wappel
White (Fraser Valley West/Ouest)
Wood
Zed—190

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Asselin
Bouchard
Brushett
Canuel
Davault
Discepolo
Fewchuk
Hickey
Leroux (Shefford)
Mercier
Peterson
Pomerleau
St-Laurent
Stewart (Northumberland)

Bachand
Brien
Campbell
Crête
Dingwall
Eggleton
Godin
Leroux (Richmond—Wolfe)
Loubier
Ouellet
Pillitteri
Rock
St. Denis
Walker

• (1820)

[Français]

Le président suppléant (M. Kilger): Je déclare l'amendement rejeté.

[Traduction]

Le prochain vote porte sur la motion n° 1.

M. Boudria: Monsieur le Président, je crois que vous constaterez qu'il y a consentement unanime pour dire que les députés qui ont voté sur la motion précédente ont aussi voté sur celle-ci. Les députés libéraux votent non.

[Français]

M. Duceppe: Les députés du Bloc québécois appuient cette motion, monsieur le Président.

[Traduction]

M. Ringma: Les députés réformistes votent en faveur de la motion, à l'exception de ceux qui voudraient voter autrement.

M. Solomon: Les néo-démocrates présents votent en faveur de la motion.

[Français]

M. Bernier (Beauce): Non, monsieur le Président.

[Traduction]

M. Bhaduria: Je vais voter contre cette motion.

(La motion n° 1, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 380)

POUR

Députés

Althouse
Bélisle
Benoit

Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Bellehumeur
Bergeron